

が っ は っ か きん こ ま き し こ う み ん か ん か い
KIAのオフィスは 12月20 日(金) から小牧市公民館4階です。

い っ か ら : 1 2 月 2 0 日 (金)

あ たら じ ゅ う し ょ こ ま き し こ ま き こ ま き し こ う み ん か ん か い
新しい住所 : 小牧市小牧2-107 小牧市公民館4階

あ じ か ん こ ぜ ん く じ こ こ こ じ ひ る や す こ こ じ ゅ う に じ こ こ い ち じ
開いている時間 : 午前9時~午後5時 (お昼休み 午後12時~午後1時)

やす ひ に ち げ つ し ゅ く が つ に ち が つ み っ か
お休みの日 : 日・月・祝、12月29日から1月3日

※ 12月17日(火) おやすみ 12月22日(日) 開いています

**From 20 December, KIA OFFICE will return to KOMAKISHI
KOMINKAN (Community Center) 4th floor**

From when : December 20

New address : Komaki-shi Komaki 2-107, Komaki Kominkan 4th floor

Business Hours : 9:00-17:00 (Lunch break is from 12 to 13)

We are closed on Sundays, Mondays, national holidays, end of year 29 December to 4 January.

※ December 17 (Tue) CLOSE. & December 22 (Sun) OPEN

**Notificación. A partir de el 20 de diciembre KIA regresa a
su antiguo local KOMAKISHI KOMINKAN 4 piso.**

A partir de el 20 de diciembre (viernes) kia regresa a su habitual local

Dirección: Komaki shi komaki 2chomei 107 banchi. Imagen del mapa abajo.

Horario comercial: 9:00-17:00 (horario de almuerzo de 12 a 13)

Estamos cerrados los domingos, lunes, feriados nacionales, Por final de año 29 de diciembre al 4 de enero. 17 de diciembre estar á cerrado, 22 de diciembre estar á abierto.



Komaki International Association

TEL : (0568) 76-0905 / (080) 4216-4576

Email : kia@ma.ccnw.ne.jp